



## RÈGLEMENT NUMÉRO 2016-243

### RÈGLEMENT DÉCRÉTANT UNE DÉPENSE DE 1 040 000 \$ ET UN EMPRUNT DE 1 040 000 \$ POUR L'EXÉCUTION DES TRAVAUX DE RÉFECTION MAJEURS D'UNE PARTIE DE LA RUE LAURIER

**ATTENDU** que la Ville d'Asbestos désire procéder à des travaux de réfection des infrastructures sur une partie de la rue Laurier ;

**ATTENDU** que le Conseil municipal, entend utiliser une partie des sommes octroyées à la Ville d'Asbestos dans le cadre du Programme de la taxe sur l'essence et contribution du Québec (TECQ) pour le projet de réfection de la rue Laurier ;

**ATTENDU** que l'avis de motion du présent règlement a été dûment donné lors de la séance du Conseil tenue le 21 décembre 2015 par la conseillère Nicole Forgues;

LE CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE D'ASBESTOS DECRETE CE QUI SUIT :

#### **ARTICLE 1**

Le Conseil municipal de la Ville d'Asbestos est autorisé à effectuer les travaux de réfection des infrastructures sur une partie de la rue Laurier pour un montant de 1 040 000 \$ selon l'estimation préparée par la firme SM en date du 15 janvier 2016, incluant les frais, les taxes et les imprévus, laquelle fait partie intégrante du présent règlement comme annexe « A ».

## **ARTICLE 2**

Le Conseil municipal de la Ville d'Asbestos est autorisé à dépenser une somme de 1 040 000 \$ pour les fins du présent règlement.

## **ARTICLE 3**

Aux fins d'acquitter les dépenses prévues par le présent règlement, le Conseil municipal de la Ville d'Asbestos est autorisé à emprunter un montant de 1 040 000 \$ sur une période de vingt (20) ans.

## **ARTICLE 4**

Pour pourvoir aux dépenses engagées relativement aux intérêts et au remboursement en capital des échéances annuelles de l'emprunt, il est par le présent règlement imposé et il sera prélevé, chaque année, durant le terme de l'emprunt, sur tous les immeubles imposables sur le territoire de la municipalité, une taxe spéciale à un taux suffisant d'après la valeur telle qu'elle apparaît au rôle d'évaluation en vigueur chaque année.

## **ARTICLE 5**

S'il advient que le montant d'une affectation autorisée par le présent règlement est plus élevé que le montant effectivement dépensé en rapport avec cette affectation, le Conseil est autorisé à faire emploi de cet excédent pour payer toute autre dépense décrétée par le présent règlement et pour laquelle l'affectation s'avérerait insuffisante.

## **ARTICLE 6**

Le conseil affecte à la réduction de l'emprunt décrété par le présent règlement toute contribution ou subvention pouvant lui être versée pour le paiement d'une partie ou de la totalité de la dépense décrétée par le présent règlement.

Le conseil affecte également, au paiement d'une partie ou de la totalité du service de dette, toute subvention payable sur plusieurs années. Le terme de remboursement de l'emprunt correspondant au montant de la subvention, sera ajusté automatiquement à la période fixée pour le versement de la subvention.

## ARTICLE 7

Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la Loi.

**ADOPTÉ**



---

**HUGUES GRIMARD, MAIRE**



---

**MARIE-CHRISTINE FRASER, GREFFIÈRE**

/AL

# ANNEXE A



Ville d'Asbestos  
Réfection de la rue Laurier  
Bordereau d'estimation préliminaire  
N°réf.: F1520199-000

Article	Description du travail	Unité	Quantité estimée	Quantité exécutée	Prix unitaire	Montant cumulatif
1.0	Option "A" vers la rue Notre-Dame					
1.1	Aqueduc					
1.1.1	Conduite					
1.1.1.1	200 mm ø	m	327		130.00 \$	42,510.00 \$
1.1.2	Vanne 200 mm ø et boîte de vanne	unité	7		2,000.00 \$	14,000.00 \$
1.1.3	Borne d'égout raccorder	unité	2		6,400.00 \$	12,800.00 \$
1.1.4	Branchement de service 25 mm ø	unité	21		800.00 \$	16,800.00 \$
1.1.5	Essais d'étanchéité, nettoyage, désinfection et analyses d'eau	m	327		10.00 \$	3,270.00 \$
1.1.6	Raccordement au réseau existant	unité	4		2,850.00 \$	11,400.00 \$
	<i>Sous-total, article 1.1 (articles 1.1.1 à 1.1.6)</i>					<b>100,780.00 \$</b>
1.2	Égout domestique					
1.2.1	Conduite					
1.2.1.1	200 mm ø	m	299		110.00 \$	32,890.00 \$
1.2.2	Regard					
1.2.2.1	900 mm ø	unité	5		4,300.00 \$	21,500.00 \$
1.2.3	Branchement de service, 135 mm ø	unité	21		550.00 \$	11,550.00 \$
1.2.4	Nettoyage, inspection télévisée et mesure de déformation des conduites					
1.2.4.1	Avant la réception provisoire	m	299		10.00 \$	2,990.00 \$
1.2.4.2	Avant la réception définitive	m	299		10.00 \$	2,990.00 \$
1.2.5	Nettoyage et inspection télévisée des regards					
1.2.5.1	Avant la réception provisoire	unité	5		75.00 \$	375.00 \$
1.2.5.2	Avant la réception définitive	unité	5		75.00 \$	375.00 \$
1.2.6	Essais d'étanchéité	m	299		5.00 \$	1,495.00 \$
1.2.7	Raccordement au réseau existant	unité	2		2,000.00 \$	4,000.00 \$
	<i>Sous-total, article 1.2 (articles 1.2.1 à 1.2.7)</i>					<b>70,165.00 \$</b>
						<i>ML</i>
						Initiale

25/02/2016


RÈGLEMENT NUMÉRO 2016-243

PAGE 4

RÈGLEMENT DÉCRÉTANT UNE DÉPENSE DE 1 040 000 \$ ET UN EMPRUNT DE 1 040 000 \$ POUR L'EXÉCUTION DES TRAVAUX DE RÉFECTION MAJEURS D'UNE PARTIE DE LA RUE LAURIER



**Ville d'Asbestos**  
**Réfection de la rue Laurier**  
 Bordereau d'estimation préliminaire  
 N/réf.: F1520199-000

Article	Description du travail	Unité	Quantité estimée	Quantité exécutée	Prix unitaire	Montant cumulatif
<b>1.3</b>	<b>Égout pluvial</b>					
1.3.1	Conduite					
1.3.1.1	. 375 mm ø	m	113		150.00 \$	16,950.00 \$
1.3.1.2	. 450 mm ø	m	187		180.00 \$	33,660.00 \$
1.3.2	Regard					
1.3.2.1	. 900 mm ø	unité	3		4,500.00 \$	13,500.00 \$
1.3.2.2	. 1 200 mm ø	unité	1		4,300.00 \$	4,300.00 \$
1.3.3	Puisard 600 mm ø raccordé	unité	13		2,700.00 \$	35,100.00 \$
1.3.4	Puisard 600 mm ø hors rue	unité	1		2,100.00 \$	2,100.00 \$
1.3.5	Branchement de service, 150 mm ø	unité	21		600.00 \$	12,600.00 \$
1.3.6	Nettoyage et inspection télévisée des conduites (essais de déformation si requis)					
1.3.6.1	. Avant la réception provisoire	m	300		10.00 \$	3,000.00 \$
1.3.6.2	. Avant la réception définitive	m	300		10.00 \$	3,000.00 \$
1.3.7	Nettoyage et inspection télévisée des regards					
1.3.7.1	. Avant la réception provisoire	unité	4		75.00 \$	300.00 \$
1.3.7.2	. Avant la réception définitive	unité	4		75.00 \$	300.00 \$
1.3.8	Raccordement au réseau existant	unité	1		2,150.00 \$	2,150.00 \$
	<i>Sous-total, article 1.3 (articles 1.3.1 à 1.3.8)</i>					<b>126,960.00 \$</b>
<b>1.4</b>	<b>Structure de chaussée</b>					
1.4.1	Déblai 2e classe et préparation de l'infrastructure	m <sup>3</sup>	3460		5.00 \$	17,300.00 \$
1.4.2	Drain souterrain filtrant 150 mm ø	m	610		35.00 \$	21,350.00 \$
1.4.3	Sous-fondation, matériaux granulaires MG 112, 300 mm	m <sup>3</sup>	3460		8.00 \$	27,680.00 \$
1.4.4	Fondation inférieure, pierre concassée MG 56, 250 mm	m <sup>2</sup>	3460		12.00 \$	41,520.00 \$
1.4.5	Fondation supérieure, pierre concassée MG 20, 150 mm	m <sup>2</sup>	3460		8.00 \$	27,680.00 \$
 Initiale						

25/02/2016



**Ville d'Asbestos**  
**Réfection de la rue Laurier**  
 Bordereau d'estimation préliminaire  
 N°réf.: F1520199-000

Article	Description du travail	Unité	Quantité estimée	Quantité exécutée	Prix unitaire	Montant cumulatif
1.4.6	Enrobé bitumineux					
1.4.6.1	couche de base de type ESG-14, 60 mm	m <sup>2</sup>	3460		20.00 \$	69,200.00 \$
1.4.6.2	couche d'usure de type ESG-10, 40 mm	m <sup>2</sup>	3460		14.00 \$	48,440.00 \$
1.4.7	Bordure de béton de ciment	m	458		50.00 \$	22,900.00 \$
1.4.8	Trottoir de béton de ciment 1,5 m	m	145		170.00 \$	24,650.00 \$
<i>Sous-total, article 1.4 (articles 1.4.1 à 1.4.8)</i>						<b>300,720.00 \$</b>
<b>1.5</b>	<b>Travaux connexes</b>					
1.5.1	Provision pour excavation 1re classe					
1.5.1.1	Tranchée principale	m	335		150.00 \$	50,250.00 \$
1.5.1.2	Tranchée secondaire	m	236		105.00 \$	24,780.00 \$
1.5.1.3	De masse (voirie)	m <sup>2</sup>	500		20.00 \$	10,000.00 \$
1.5.2	Réfection de surface					
1.5.2.1	Engazonnement par plaques et terre végétale 100 mm	m	416		20.00 \$	8,320.00 \$
1.5.2.2	Entrée de gravier	m	46.5		70.00 \$	3,255.00 \$
1.5.2.3	Entrée pavée	m	74.5		140.00 \$	10,430.00 \$
1.5.2.4	Trottoir de béton de ciment	m	2		400.00 \$	800.00 \$
1.5.2.5	Marches de béton de ciment	m	7		800.00 \$	5,600.00 \$
1.5.2.6	Mur de soutènement	m	36		250.00 \$	9,000.00 \$
1.5.2.7	Bordures de béton bitumineux	unité	4		50.00 \$	200.00 \$
1.5.2.8	Trottoir de béton bitumineux	m	3		60.00 \$	180.00 \$
1.5.3	Alimentation temporaire avec protection incendie				Forfaitaire	16,560.00 \$
1.5.4	Conduite existante à désaffecter (divers diamètres)				Forfaitaire	4,000.00 \$
<i>Sous-total, article 1.5 (articles 1.5.1 et 1.5.4)</i>						<b>143,375.00 \$</b>
<b>Total, article 1.0 (articles 1.1 à 1.5)</b>						<b>750,000.00 \$</b>
<b>Imprévu (10 %)</b>						<b>75,000.00 \$</b>
<b>Sous-total</b>						<b>825,000.00 \$</b>
<b>T.P.S. (5%)</b>						<b>41,250.00 \$</b>
<b>T.V.Q. (9,975%)</b>						<b>82,293.75 \$</b>
<b>Grand total</b>						<b>948,543.75 \$</b>

Initiale

25/02/2016



**Ville d'Asbestos**  
**Réfection de la rue Laurier**  
 Bordereau d'estimation  
 N/réf.: F1520199-000

Article	Description du travail	Unité	Quantité estimée	Quantité exécutée	Prix unitaire	Montant cumulé
<b>2.0</b>	<b>Option "B" vers la rue Panneton (montants à ajouter à l'option A)</b>					
<b>2.1</b>	<b>Égout pluvial</b>					
2.1.1	Conduite					
2.1.1.1	. 450 mm ø	m	4,5		180,00 \$	810,00 \$
2.1.1.2	. 525 mm ø	m	88,5		200,00 \$	17 700,00 \$
2.1.2	Regard					
2.1.2.1	. 1 200 mm ø	unité	1		4 500,00 \$	4 500,00 \$
2.1.3	Nettoyage et inspection télévisée des conduites (essais de déformation si requis)					
2.1.3.1	. Avant la réception provisoire	m	93		10,00 \$	930,00 \$
2.1.3.2	. Avant la réception définitive	m	93		10,00 \$	930,00 \$
2.1.4	Nettoyage et inspection télévisée des regards					
2.1.4.1	. Avant la réception provisoire	unité	1		75,00 \$	75,00 \$
2.1.4.2	. Avant la réception définitive	unité	1		75,00 \$	75,00 \$
2.1.5	Raccordement au réseau existant	unité	1		2 150,00 \$	2 150,00 \$
	<i>Sous-total, article 2.1 (articles 2.1.1 à 2.1.5)</i>					<b>27 170,00 \$</b>
<b>2.2</b>	<b>Travaux connexes</b>					
2.2.1	Provision pour excavation 1re classe					
2.2.1.1	. Tranchée principale	m	93		150,00 \$	13 950,00 \$
2.2.2	Réfection de chaussée	m <sup>2</sup>	440		70,00 \$	30 800,00 \$
	<i>Sous-total, article 2.2 (articles 2.2.1 et 2.2.2)</i>					<b>44 750,00 \$</b>
	<b>Total, article 2.0 (articles 2.1 et 2.2)</b>					<b>71 920,00 \$</b>
	<b>Imprévu (10 %)</b>					<b>7 192,00 \$</b>
	<b>Sous-total</b>					<b>79 112,00 \$</b>
	T.P.S. (5%)					3 955,60 \$
	T.V.Q. (9,975%)					7 891,42 \$
	<b>Grand total</b>					<b>90 959,02 \$</b>

*[Signature]*

Initiale

2016-02-25

<b>AVIS DE MOTION :</b>	SÉANCE DU 21 DÉCEMBRE 2015
<b>ADOPTION DU RÈGLEMENT :</b>	SÉANCE DU 7 MARS 2016
<b>AVIS PUBLICS POUR LES PERSONNES HABILES À VOTER :</b>	JOURNAL L'EXPRESS DES SOURCES PARUTION DU 9 MARS 2016
<b>APPROBATION PAR LES PERSONNES HABILES À VOTER :</b>	15 MARS 2016
<b>APPROBATION PAR LE MINISTRE :</b>	19 AVRIL 2016
<b>PUBLICATION :</b>	JOURNAL L'EXPRESS DES SOURCES PARUTION DU 27 AVRIL 2016
<b>ENTRÉE EN VIGUEUR :</b>	27 AVRIL 2016